



Tfno: 646 73 71 34/ 91 868 80 65  
Email: [isabelferez1970@telefonica.net](mailto:isabelferez1970@telefonica.net)  
Web: <http://www.zafirotravels.com/>

## Ficha viaje



### Kuala Lumpur y Gran Tour de Borneo

Disfrutaremos de la gran maravilla de la ciudad de Kuala Lumpur con la magia de la Malasia de Borneo que alberga selvas con orangutanes, cimas de granito, tribus remotas y las casas comunales tradicionales de Sarawak.

## Resumen del viaje

Noches en: **Kuala Lumpur, Kuching, Kota Kinabalu, Abai, Sukau**

Visitando: **P.N. Bako, Sandakan Kuala Lumpur, Kuching, Kota Kinabalu, Abai, Sukau**

## Itinerario ampliado

### Día 1

Llegada a Kuala Lumpur. Encuentro con el chofer de habla inglés en el aeropuerto internacional de Kuala Lumpur para su traslado al hotel.

### Día 2

Mañana libre a su disposición. Aproximadamente entre las 13:45-14:15hrs encuentro con el guía o traductor de habla español en el lobby de su hotel y salida para visitar la parte más histórica de la ciudad de Kuala Lumpur. En metro nos dirigimos a la plaza Merdeka, la llamada Plaza de la Independencia, que se encuentra en el centro histórico de la capital de Malasia, y se compone principalmente de un campo de hierba, alrededor de la cual se construyeron los edificios administrativos coloniales británicos, así como el palacio de la Sultan Abdul Samad Building, el Royal Selangor club y la Iglesia de Santa María. Visita a Masjid Jamek, construido justo en la confluencia de dos ríos, el Klang y Gombak, Kuala Lumpur, donde se originó, y la exploración de "Little India". A partir de ahí, vamos a conducir a Chinatown, a través del mercado central, un bazar de artes y oficios y ofrece una amplia gama de productos creados por artistas y artesanos locales. Usted puede tener su retrato esbozado, ver algunos de los recuerdos en la exhibición o visite una tienda de medicina tradicional. Visita a la "Sze Ya", el templo taoísta más antiguo de la ciudad con una historia que data de 1864, y en el templo hindú de Sri Maha Mariamman, fundada en 1873, y 'el templo más antiguo en funcionamiento y que fue KL recientemente dado el honor de ser el primero en ser representado en un sello. De Pasar Seni, nos vamos a conducir al parque KLCC desde donde se puede obtener grandes fotos de las Torres Petronas. El recorrido finaliza en el punto de partida. \* Rogamos revisen notas importantes. City tour a pie.

### Día 3

Sobre las 08hrs traslado de salida al aeropuerto de KLIA con su conductor de habla inglesa para su próximo vuelo (por su cuenta) a Kuching. Llegada al aeropuerto internacional de Kuching. Encuentro con el conductor de habla inglesa y traslado al Hotel. Encuentro en el lobby del Hotel sobre las 14:30hrs con su traductor italiano y español (bilingüe) para visitar la histórica capital de Sarawak: Kuching. Este recorrido comienza en el paseo marítimo de Kuching, con una visita al templo chino "Tua Tek Kong" y al Museo Histórico Chino, donde se puede ver el histórico Fuerte Margherita al otro lado del río Sarawak. Desde el templo caminarás por Carpenter Street, que consta de antiguas tiendas a ambos lados del estrecho pasaje de la calle. Al final del cruce de la calle, pasa por la Oficina General de Correos. Alrededor de esta área también se encuentran edificios históricos y monumentos construidos durante la era de la dinastía Brooke, que consiste en la Torre Redonda, el Pabellón, el Monumento Memorial de Brooke, la Torre Cuadrada y el Antiguo Palacio de Justicia. Continúe hasta India Street, un centro comercial para peatones especializado en textiles locales e importados. Desde India Street, camine a través de un pasillo estrecho cubierto donde encontrará una Masjid India a su izquierda con paredes muy bajas construidas en algún momento a mediados del siglo XIX. Justo cuando llegue al final del pasillo, sus sentidos detectarán el ligero aroma de las especias indias que lo llevará a la calle Gambier. Proceda a Brooke Dockyard y Dockyard lane pasando por la antigua estación de bomberos (conocida ahora como el mercado al aire libre). Nuestra última parada es un paseo directo que pasa por la Plaza Merdeka hasta la

Catedral de St Thomas para una breve visita. Luego, el recorrido concluiría en el Museo de Sarawak, lo que podría tomar su tiempo para navegar. Nota: El museo cierra el primer día de los principales días festivos. Después del recorrido traslado a su hotel. Vuelo recomendado: KUL/KCH MH2520 @ 11:00 - 12:45

#### **Día 4**

Encuentro en el lobby del Hotel con su traductor de italiano y español (bilingüe) y salida hacia Anah Rais, que es un gran pueblo de Bidayuh (Land Dayak) a unos 45 minutos de Kuching. El punto focal de la aldea es una casa grande de bambú tradicional grande y bien conservada que alberga a decenas de familias. Esta visita guiada presenta a los visitantes las características arquitectónicas y culturales únicas de Longhouse y el estilo de vida agrícola tradicional del pueblo Bidayuh. Almuerzo en un restaurante local. En el camino de regreso, pare en el Centro de Rehabilitación de Vida Silvestre Semengok. El mejor lugar en Sarawak para ver orangutanes semi-salvajes, que han sido rescatados del cautiverio y entrenados para sobrevivir en la reserva forestal circundante. Los animales rehabilitados deambulan libremente por la selva tropical, y a menudo regresan al centro a la hora de comer. Gracias al exitoso programa de reproducción en Semongkok, existe una buena posibilidad de experimentar uno de los lugares más conmovedores de Borneo: una madre orangután con un bebé pequeño. El centro está a 30 minutos en coche de Kuching y otros 20 minutos a pie. En el camino, los visitantes pasan por los jardines etnobotánicos, con su colección única de plantas de la selva tropical. Semengok también tiene una serie de colecciones cortas de plantas de la selva tropical. Regreso a Kuching y tiempo libre libre. Nota: Como el orangután en Semengok es semi-salvaje, no se pueden garantizar los avistamientos.

#### **Día 5**

Esta pequeña península, a 1 hora y media de Kuching en coche y en lancha, alberga siete ecosistemas distintos de la selva tropical, lo que le otorga una notable diversidad de vida animal y vegetal. Los residentes más famosos de Bako son los extraños monos narigudos, y también es el hogar de langures plateados (monos de hoja), monos macacos de cola larga, jabalíes, ardillas voladoras y lagartos monitores, así como cientos de especies de aves diferentes. La fascinante vida vegetal incluye manglares, higos estranguladores, plantas carnívoras y plantas de hormigas simbióticas. Las características geológicas únicas marcan la costa, mientras que los senderos bien marcados conducen a las cumbres escarpadas cubiertas de jungla y a las playas solitarias. Almuerzo para llevar incluido. Regreso a Kuching y tiempo libre. Notas importantes: El parque ofrece totalmente 16 rutas en diferentes dificultades y distancias, desde caminatas cortas y agradables hasta serias caminatas de día completo. Prácticamente no todas las rutas son adecuadas para personas mayores o niños, o que sufren de movilidad limitada, etc. En cualquier caso, los clientes pueden elegir las rutas directamente con el guía en función de sus necesidades y condiciones físicas.

#### **Día 6**

Tiempo libre hasta la hora programada para el traslado al aeropuerto internacional de Kuching con el conductor local de habla inglesa. Llegada a Kota Kinabalu. Encuentro con el conductor de habla inglesa y traslado a su hotel. Encuentro con su traductor en el lobby del hotel para el tour Kota Kinabalu Glitter con baile cultural. Este recorrido comienza al anochecer con una búsqueda de

gangas en el colorido mercado nocturno, donde le esperan montones de recuerdos y baratijas. Luego, observe la vida nocturna de la ciudad desplegarse ante usted, en todo su esplendor brillante, desde un punto de vista privilegiado en la plataforma de observación de Signal Hill. A continuación, disfrute de una suntuosa cena. En una nota final, pase el resto de la noche en su tiempo libre pintando la ciudad de rojo en cualquiera de los lugares nocturnos populares de la ciudad. Vuelo recomendado: KCH/BKI AK6354 @ 13:40 - 15:10

### **Día 7**

Encuentro en el lobby del hotel con el chofer de habla inglesa y traslado al aeropuerto de Kota Kinabalu. A la llegada al aeropuerto de Sandakan, encuentro con el traductor de habla español e italiano y salida hacia el centro de rehabilitación de Orang Utan Sepilok. El mejor momento para visitar al 'hombre salvaje de Borneo' es a las 10 de la mañana, cuando los primates salen del bosque para comer su ración diaria de plátanos y leche. Vea cómo se alimentan los orangutanes desde una plataforma que hay en el centro y cómo vuelven a deambular libremente por el bosque, donde pueden defenderse por sí mismos. Salida desde el Centro Sepilok para la transferencia al muelle donde se tomará un barco que sale sobre las 12:00 hacia el río Lower Kinabatangan Sanctuary. Este será un maravilloso viaje de descubrimiento a partir de las aguas del mar de Sulu de Sandakan a través de magníficos paisajes de bosque de manglar. Por la tarde disfruta de un crucero en barco lento en búsqueda de la vida silvestre disfrutando de una taza de café, hasta el atardecer, cuando será posible ver el espectáculo natural de luciérnagas. Regreso al hotel para la cena. Pero el día aún no ha terminado; después de la cena, habrá una caminata cerca del hotel en busca de aves, serpientes, insectos y otros animales nocturnos con nuestro guía. Vuelo recomendado: BKI/SDK MH2042 @ 07:05 - 07:45

### **Día 8**

Despertase con sonidos de la naturaleza, y disfruta de un viaje a lo largo del río hacia el lago Pitas para observar otra vida silvestre. Después del desayuno, le invitamos a formar parte de un proyecto de plantación de árboles con los aborígenes y a disfrutar de un almuerzo sencillo preparado por los habitantes del pueblo. Este proyecto está diseñado para ayudar a la gente del lugar. Después del almuerzo, crucero por el río hacia Sukau en busca de aves silvestres, orangutanes, elefantes pigmeos y otros animales salvajes. Llegada a Sukau. Por la tarde, tomaremos otro crucero por el río Menanggul, un pequeño afluente del Kinabatangan.

### **Día 9**

Después del desayuno, traslado en barco de vuelta a Sandakan. A la llegada, almuerzo y traslado al hotel o al aeropuerto para el siguiente vuelo. Vuelo recomendado: SDK/KUL MH2711 @ 14:10-17:00

## Incluido

- Traslado de llegada con asistencia
- Traslado de salida con asistencia
- Transporte entre ciudades: barco
- Guía Turístico en castellano en inglés en italiano
- 8 desayunos 5 comidas 3 cenas
- Hoteles, Régimen Alimenticio, Visitas y guías según se especifique o no, en el itinerario

## No Incluido

- Vuelos internacionales
- Tasas de aeropuerto
- Bebidas
- Propinas
- Maleteros
- Seguros
- Visados, si fueran necesarios.
- Las entradas que no estén expresamente mencionadas en el itinerario día a día, no están incluidas.
- Este circuito no incluye los siguientes vuelos internos:
  - Recuerda que también debes reservar estos vuelos por tu cuenta

## Condiciones

El viaje será con guía de habla inglesa, acompañado de un traductor de español/italiano en el mismo vehículo. Debido a la poca disponibilidad de guías de habla hispana, los servicios podrían darse en inglés si no se reserva con la suficiente antelación. Se informará en el momento en que el operador confirme servicios. El día 2º en Kuala Lumpur tengan en cuenta que durante el City tour el modo de moverse en este recorrido será en transporte público y pies, por lo tanto, recomendamos el uso de zapatos antideslizantes, ropa holgada y cómoda, protección contra el sol o una chaqueta para la lluvia, dependiendo del clima. Tenga en cuenta que el itinerario depende de las condiciones locales; Los templos y mezquitas no se pueden visitar durante los tiempos de oración. Durante la visita a los templos y mezquitas, asegúrese de observar el decoro del lugar: quítese los zapatos cuando ingrese a un lugar religioso. Asegúrese de vestirse apropiadamente. Los musulmanes son generalmente conservadores cuando se trata de vestirse, por lo que revelar la ropa no será apropiado. Es una buena costumbre traer un regalo a los Iban. Puede comprar comida, regalos para los niños en la ciudad más cercana al resort, o - para aquellos que quieren - puede darles su ropa usada u otros objetos que podrían traer de España. Todos los hoteles de Malasia tienen tasas turísticas apagar directamente por los pasajeros en destino (10MYR por habitación y noche).. NOTAS IMPORTANTES COMUNES A TODOS LOS PROGRAMAS: En reservas para 1 solo pax, normalmente duplica el precio de la doble (la mayoría de los circuitos son mínimo 2 personas), hasta que el receptivo informa si hay más pasajeros y aplica el coste correcto de single. Llegadas o salidas fuera de horarios laborales, suelen conllevar suplemento en los traslados. El orden de las visitas puede variar respecto al itinerario descrito, ocurre sobre todo en programas con salidas diarias. La información final la dan los receptivos una vez en destino. Por regla general los transportes turísticos que estén incluidos en los programas, admiten un máximo de 1 maleta por pasajero pudiendo cobrar una cantidad por equipaje extra. Si incluye vuelos domésticos, suelen admitir un máximo de 15 kilos. Dado que no existe un estándar, cualquier extra relativo a sobrepeso o cantidad de maletas, será pagado en

destino directamente por el pasajero. Una vez realizada la reserva, si el hotel de programa no tuviera disponibilidad se ofrecerá otro de características similares. Los operadores pueden reservarse el derecho a cambiar el hotel, incluso estando el pasajero en destino, siempre que sea dentro de la misma categoría o superior, y la reserva no se haya efectuado sobre un hotel en concreto. En general no se recomiendan las habitaciones triples. En algunos países la 3ª cama puede ser una turca o plegatin (no cómoda); en otros pueden ser dos camas de matrimonio. La petición de habitaciones con cama de matrimonio (DOBLE) o dos camas (TWIN) es solo informativa y no se garantiza, depende siempre del establecimiento en el momento del check in. De la misma manera las cortesías de Luna de Miel dependen únicamente del establecimiento y no se garantizan. Rogamos tengan en cuenta también que algunos países no cumplen los mismos estándares de calidad europeos y la categoría indicada, aunque correcta respecto a las categorizaciones del país, puede ser mas baja de lo esperado. Las intolerancias alimentarias o peticiones especiales deben comunicarse antes de la llegada de los pasajeros a destino. Se pedirá al receptivo aunque no podemos garantizar dietas, menús o trato especial. No se admiten cambios de reservas ya realizadas a programas publicados posteriormente con precio de oferta. NOTAS IMPORTANTES RELATIVAS A LAS FECHAS DE VIAJE: Los Programas en Privado con guías de habla hispana en cualquier destino, pueden tener problemas de disponibilidad para las fechas de temporada alta. Se confirmará cuando recibamos la notificación escrita del receptivo. Si la fecha del viaje coincide con festividades locales, Navidad o Fin de Año, eventos especiales o congresos, puede haber suplementos (por fecha/por cenas obligatorias, etc), así como monumentos que no se puedan visitar. Una vez recibida la reserva, se ajustarán costes y servicios en consecuencia. NOTAS IMPORTANTES RELATIVAS AL VIAJE: Recuerde que deberán llevar en regla su documentación personal (pasaportes, visados, certificados de vacunación, etc.). Caso de ser denegada su entrada en el país por carecer de los requisitos o por defecto en la documentación exigida, o por no ser portador de la misma, yourttoo.com declina toda responsabilidad, siendo por cuenta del viajero cualquier gasto que se origine.

PROGRAMAS MALASIA, excepto Borneo: - Hasta 31 días antes de la llegada, no hay penalización. - Entre 30 y 21 días antes de la llegada un 25% del precio total - Entre 20 y 16 días antes de la llegada un 50% del precio total - Entre 15 y 11 días antes de la llegada un 75% del precio total - Con menos de 10 días antes de la llegada un 100% del precio total Borneo: a) Meses Abril, Mayo, Junio, Septiembre, Octubre - Hasta 34 días antes de la llegada, no hay penalización. - Entre 33 y 11 días antes de la llegada un 25% del precio total - Con menos de 10 días antes de la llegada un 100% del precio total b) Julio y Agosto - Hasta 63 días antes de la llegada, no hay penalización. - Entre 62 y 33 días antes de la llegada un 25% del precio total - Entre 32 y 17 días antes de la llegada un 50% del precio total - Con menos de 16 días antes de la llegada un 100% del precio total En caso de existir tarifas aéreas incluidas, estarán sujetas a posibles cambios en el momento de la emisión. Si sufrieran algún cambio informaremos del suplemento. Una vez emitidos los billetes no tienen reembolso. En caso de incluir tarifas aéreas, estarán sujetas a posibles cambios en el momento de la emisión. Informaremos si existe suplemento. Una vez emitidos billetes de avión, tren, bus o similar no tienen reembolso. Su coste se sumará a los gastos de cancelación pertinentes. IMPORTANTE: La emisión con antelación de estos servicios puede implicar que el importe del deposito inicial de la reserva sea más alto para evitar que el precio varíe por demora. Se corregirá en el momento en el que recibamos la reserva.

## Hoteles

Meliá o similar (4\*)

Meritin o similar (3\*)

Grandis o similar (4\*)

Abai Jungle Lodge o similar (unclassifi)

Kinabatangan Riverside Lodge o similar (unclassifi)